

پاشخانی که مینه کان و ئەزموونی دانپیدانان

سەیران مەعرووفی

”

من له تیۆریی دانپیدانانی "هۆنیت" کەلک وەر دەگرم بۆ ئەوێ نیشان بەدەم که "دانپیدانان" دەتوانی ببیتە هۆی دروستکردنی کەسایەتییی خویندکاران و، شیوازی کاردانەوێ ئەو چەمکە لەسەر گەشەیی تاکە کەسی و باری پەرۆردە، بە شیکردنەوێ تیۆرییە کە، تیۆرانینیک لەسەر هەلومەرجی ئەو خویندکارانەیی سەر بە کەمینه کانن دەدەم و، دژواریی ڕپیی سەر کەوتنیان لە ژینگەیی پەرۆردەو فیربووندا دەخەمە بەر باس. لە بابەتە کەدا جەخت لەسەر هەردوو بەهەدانی کۆمەلایەتی و ئاسانکاریی خویندن دەکرێتەو، بە درێژاییی بابەتە کە تیشک دەخەمە سەر ئەو بەر بەستە شارواوەیی کە بەشیکن لە سیستم و کاری خویندکارانی سەر بە کەمایەتییه کان دژوارتر دەکەن و بە هەمان شیوەیی خویندکارانی سەر بە "زۆرینه" ئەزموونی دانپیدانان ناکەن.

“

لەم بابەتەدا تیشک دەخەمە سەر ئەو خۆپندکارانەى که کەمینه و تیۆریی "ناکسیل ھۆنیت" لە مەکتەبى فرانکفورت وەک تیۆریی دانپیدانان و قبوول کردن بە کار دینم. جگە لەو ھەش دەمەوى تیۆرییە کە بە چەند نموونە یە کەو بەستەمەو کە دەلالەت لەو دەکەن کە چۆن دەتوانن خۆپندکاران ھەست بە بوونی خۆیان بکەن لە ژيانى رۆژانەدا و چلۆن ریز لە جیاوازی باکگراوندی ئەوان دەگیرى و شیوہى قبوولکردنى کەمینه کان لە قوتابخانە و شوپنەکانى پەرورەدە چۆن بى. من لە تیۆریی دانپیدانانى "ھۆنیت" کە لک وەر دەگرم بۆ ئەو ھى نیشان بەدەم کە "دانپیدانان" دەتوانى ببيتە ھوى دروستکردنى کەسایەتیی خۆپندکاران و، شیوازی کاردانەو ھى ئەو چەمکە لەسەر گەشەى تاکە کەسى و بارى پەرورەدە. بە شیکردنەو ھى تیۆرییە کە، تیروانینیکى لەسەر ھەلومەرجى ئەو خۆپندکارانەى سەر بە کەمینه کانن دەدەم و، دژواریى رپپى سەرکەوتنیا ن لە ژینگەى پەرورەدەو فیرووندا دەخەمە بەر باس. لە بابەتە کەدا جەخت لەسەر ھەردوو بەھادانى کۆمەلایەتى و ئاسانکاریى خۆپندن دەکریتەو. بە دریزاییى بابەتە کە تیشک دەخەمە سەر ئەو بەرپەستە شارواو ھى کە بەشیکن لە سیستم و کارى خۆپندکارانى سەر بە کەمایەتییەکان دژوارتر دەکەن و بە ھەمان شیوہى خۆپندکارانى سەر بە "زۆرینە" ئەزموونى دانپیدانان ناکەن. ھەرچەند "زۆرینە" گروپیکى یە کسان نین کە ھەمان گریمانەکانیا ن ھەبیت، بەلام ھیشتا چەند ویکچوونیک ھەبە کە لەم گرووپەدا ھاوبەشەن. نموونەى ئەمەش بریتین لە زمانى ھاوبەش، کولتورى ھاوبەش و کۆمەلک بەھای ھاوبەش. بە بەکارھێنانى نموونەى ژيانى رۆژانە لە قوتابخانەکانى نۆرۆیژ و سیستەمى پەرورەدە، رۆشناى دەخەمە سەر ئەو ھى کە چۆن لە کۆمەلگا دیموکراتیکەکانیشدا، "دانپیدانان" دەتوانیت کەمایەتییە ک بى و کاریگەریی لەسەر ژيانى رۆژانە و داھاتووى خۆپندکاران

ھەبیت.

مەبەستمان لە زاراو ھى خۆپندکاری کەمینه ئەو خۆپندکارانە یە کە بنەجە یە کى جیاوازا ن لە "زۆرینە" لە چوارچێو ھى جوغرافیا یە کى دياربکراودا ھەبە. بە برواى (کارى سىپرینس ۲۰۱۲)، ئەمە ئەو خۆپندکارانەش دەگریتەو کە لە نۆخو ھى ولات لە دایک بوون، بەلام ھەردوو دایک و باوکیا ن بیا نین، یا ن سەر بە کەمینه یە ک ن لە چوارچێو ھى ولاتیکدا (Ser-pens, 2012, 16). "سىپرینس" ئیدىعا دەکات کە لە دەرەو ھى ئەو پیناسە یە سەرەو، ئەو زاراو ھى پە یو ھندى ھى زمانى و کولتورى نیشا ن نادا و لە شوپنیکەو ھە بۆ شوپنیکى تر دەگۆردى، چونکە بە سروشتى سیاسى و سیستەمى بەرپو ھبردنى خۆپندنەو ھە گرپدارو ھ. ئەم چەمکە بەو پىیە ھى ھەموو کەسک لەم گرووپەدا لەسەر پیناسە کە کوک نین، مشتومرى زۆرى لەسەر، بەلام من قوولتر ناچمە نپو ئەو باسەو، بىجگە لەو ھى کە بلیم خۆپندکارە کەمینه کان دەتوانن کەمینه ھى زمانى، ئایینى، ئەتنیکى یا ن نەتو ھى بى و بە پى ھەر یە ک لەو پیناسانە لە سیستەمى خۆپندن و لە جوغرافیا یى جیاوازا د مافى تابیەت بەخۆیا ن ھەبە. بۆ نموونە خۆپندکارە کەمینه کانى کوپیکىیەکان لە کانا د یا ن کەمینه ھى خوجیى بە نپو ھى سامەکان لە نۆریژ مافى خۆپندیا ن بە زمانى زگماکى خۆیا ن دەستەبەر کراو ھ و حکوومەتەکانیا ن ئەرکیانە ئەو مافنە یا ن بۆ رپەچا و بکەن، بەلام خۆپندکاریکى کورد لە نۆرۆیژ ھەمان مافى نیە. ئەگەرچى رپیکخراوى کوردى دەتوانن یارمەتیی دارایی و ھربگر بۆ بەرپو ھچوونى کلاس و کۆرسى زمانى کوردى. لیرەدا جیاوازی ھەبە لەسەر ماف و دەر فەتەکان. لایەنیکى دیکە ئەو ھەبە کە جیاوازییە کى زۆر لە نپوان کەمایەتییەکاندا ھەبە، بەو پىیە ھەندیکیا ن لەو ولاتە لە دایک بوون کە ھەلومەرجیا ن باشتەر لە چا و ئەو کۆچەرانە ھى کە لە تەمەنیکى ژوورەو ھتەردا ھاتوونەتە ئەو ولاتە. ئەمەش واتە پیداو بستی جیاوازا ن ھەبە.

مندال و گەنجانی تازەھاتوو بەشیکى بەرچاون لە نیو چوارچێوەی پەرودەیی نۆرۆیژدا، بەلام لە توێژینەوه کاندایا رادەیهک گرنگییهکی کهمیان پین دراوه. تازەھاتووان بەم شێوهیه پیناسە دەکەین که مندالان و گەنجانی نووی لە نۆرۆیژ بەه و هۆیهوه پێویستییان بە پەرودەدی زیاترو تایبەتی ههیه (Dewilde & Kulbrandstad, 2016, 2). ئەم بابەتە باس لە دانپیدانان لە قوتابخانە دەکات. کاتیک باس لە دانپیدانان بەگشتی بۆ ئەم گروپە دەکری، تیۆری دانپیدانانی ئەکسپل هۆنیت راستییه کهی وەدەرە کەسوێ، چونکه پشتگوێخستنی ئەم گروپە لە توێژینەوهدا لیکهوتەهی قورسی نەرنیئی لە داھاتووی خوێندکارە کاندایا دەکەوتەوه.

تیۆری ئاکسپل هۆنیت و کاردانەوه کانی لەسەر خویندن

بە پێی ئەم تیۆرییه مروّف بەهای تایبەت بەخۆی ههیه و هەر مروّفیک توانای گەشەسەندنی ههیه. (Skoglund, 2019, 20 & Åmot). ئەم تیۆرییه جەخت لەوه دەکاتەوه که "دانپیدانان" هۆشیاری و دروستبوونی شوناس و ئازادی و سەربەخۆیی لە مروّفە کاندایا پینک دەهینیت. شوناس لە گۆشەگیریدا دروست نابیت. ناسنامەیهکی تەندروست بەندە بە دانپیدانانی ههمه لایەنه له کۆمەلگادا. لە رینگە "دانپیدانان" لە کۆمەلگادا دەتوانین متمانه بەخۆبوون و خۆناسین و بەها ئینسانییەکانی گەشە پین بەدین. (Åmot & Skoglund 2019, 20). "ئۆمۆت و سکۆگلووند" نامازە بە ئەکسپل هۆنیت (۲۰۰۳) و چارلز تایلۆز (۲۰۰۸) دەکەن و دەلین "ئەوانەهی خەمی کۆمەلگە کولتووری و کۆمەلایەتییه کانیان ههیه، ئامانجیان بەهیزکردنی سەربەخۆیی تاکە". (ئامۆت و سکۆگلووند، ۲۰۱۹، ۲۰، ۲۱). ئەمە زۆر گرنگە لە پێوهندی لەگەڵ ئەو کۆمەلگە فرە کولتورییهی که ئیمە تییدا دەژین، ههموو کەسیک فەزا و دەرەتیی بۆ برەخسێ و ئامانجە کانیان بەهایان بۆ دابنریت و بیاریزین.

ئەگەر "دانپیدانان" پێویست بیت بۆ پینکەینانی شوناسیکى تەندروست که تاکی رەسەن بەرهم بێنی و ههست بە ئاسوودەیی بکات لەگەڵ ئەو ناسنامەیهی که شکل دەگری و پەرهی پین دەدری، دەبێ زیاتر گرنگی بە قبوولکردن بەدین و زیاتر سەرنجی بخریتە سەر لەوهی که ئیستا لە ژبانی رۆژانەهی قوتابخانەدا دەکریت. شتیکی نامۆ نییه که مامۆستایان و قوتابخانە بە گشتی یەکسانی و هاوڕهنگی وهک دوو دیوی یەک دراو دەبینن. یەکسانی بە مانای ئەوهیه که بەبی گوێدان بە بیروباوەر، پیشینه و تواناکانی خویندکاران لە قوتابخانە بە یەک چاو سەربیکرین. ئەمە شتیکه زۆرەهی کارگێران لەسەری کۆکن، بەلام چەندین پینکەتەهی شاراو هەن لە سیستمی خویندن که پینچەوانەکهی دەنوین.

مافی یەکسان ههمیشە وهک دەرەتیی یەکسان نییه، چونکه دەرەت شتیکه بەپینی توانا و ئاسانکاری لە ژبانی رۆژانەهی قوتابخانەدا دەدری بۆ ئەو کەسانەهی که پێویستیان پینیهتی. ههندیک لە گروپیی کەمینەکان وهک کیشەبەک لەبری سەرچاوهیهک سەیر دەکرین. (Dewilde and Kulbrandstad 2016, 2) لە رینگەهی وتارە کەیانەوه ئەوه دەخەن روو که بۆ نموونه، کۆچەرە تازەھاتووەکان، لە چەمک و دەربرینە کاندایا وهکوو گروپیکى نەرنیئی سەیر دەکرین و باوەریکی لەم چەشنە لەو بارەیهوه ههیه. "وهک ئەم جوړە زاراوانە، دەتوانریت "تازەھاتووان" وهک گروپیکى کیشەدار لە خویندکاران ههستیان پین بکری. (Lund 2017, 19) نامازە بە (Stålsett 2009) دەکات و پینی وابە که گشتگیری و تیکەلاوی، که زۆر جار ههمان "دانپیدانان" ه "پانی دانپیدانان دەبیتە هۆی قبوولکردنی جیاوازییه کولتوری و فرەهنگییه کانی کۆمەلگە لە کاریکی پینداکۆگیدا.

قوتابخانە گۆرەپانیکى گرنگە بۆ گشتگیری و تیکەولاوی، بەلام زۆر جار لەوی شوینەواری

کولتور، میژوو یان زمانی خویندکارانی که مینه کان له بهر چاو ناگیردین و له رووی به هاکانیان هه به یهک چاو سهیر ناگرین له چاو ئەو قوتابیانەى خواهن کولتورى نۆرویزن له بواری فییرکردندا. (Lund 2017,16) ئاماژە به (Thor Ola Engen 1989) دەکات که « کۆمه‌لگەى فرەچەشنى پئویستی به هاوسەنگى ههیه له نیوان کولتوره جیاوازه کان و ئەو به‌هایانەى که کۆمه‌لگا به‌یه‌که‌وه دەبەستیتەوه. قوتابخانه و باخچهى ساوايان دەبی به‌دواى ئەو شتەدا بگه‌رپن که ئەو به "double qualifi cation" وه‌سفی ده‌کات: تایبه‌تمەندییه‌کانى کولتوروه خۆجییه‌کان دەبی بناسرین و له کولتوروی زۆرینه‌دا یهک بخرین، له هه‌مان کاتدا تایبه‌تمەندییه‌کانى کولتوروی زۆرینه دەبی له کولتوروه نیوخۆییه‌کاندا جیگیر بگرین. " ئەمه ئارگيومینتیکه که سیستەمی په‌روه‌رده بو وه‌دییه‌نانى کولتورویکی فره‌هه‌ندى بو پارێزگاری له کولتورویکی هاوبه‌ش به‌پرسيار ده‌کا.

به بروای هۆنیت، دانپیدانان به سێ مه‌یدان دابه‌ش ده‌کا: خۆشه‌ویستی و رێزدانان، یاسایی (ماف) و هاوده‌نگی (کۆمه‌لگه‌ کولتوروی، سیاسی و کار). (Åmot and Skoglund 2019,21) به یی ئەم تیۆرییه، کاتیک دانپیدانان مانا ده‌دا که ئەو سێ جوړه‌ی باس‌مان کردن له‌کار بگرین تا تاکی سه‌به‌خۆ و ناسنامه‌یه‌کی ته‌ندروست به‌ره‌م به‌یئرئ. (Åmot and Skoglund 2019). باندۆری دانپیدانان ده‌بیته هۆی ئەوه‌ی مرۆف باوه‌ر به‌خۆ بی و مرۆفیکى باوه‌ر به‌خۆ کۆمه‌لگه‌یه‌کی ته‌ندروست بار دیتن. مرۆفه‌کان پئویستیان به‌وه هه‌یه که هه‌ست به خۆشه‌ویستی و ریز بکه‌ن هم له نیو بنه‌ماله و هم له کۆمه‌لگادا. بو نمونه له خویندنگاکاندا مافیان پارێزراو بی و ده‌رفه‌تیا بۆ بره‌خس، یان به‌گشتی له کۆمه‌لگادا هه‌ست به‌ هاوده‌نگی و سولیداریتیت بکه‌ن. به‌ها که‌لتوروییه‌کانی ئەوان سه‌رنج و په‌ره‌ی پئ دهرئ و ده‌رفه‌ت دروست

بکری که ئەوان ئەو هه‌ستیان به به‌رده‌وامی بو دروست بی. نمونه‌یه‌کی کۆنکریتی ئەوه‌یه که زمانی دایکیان ده‌بی به‌های ناوه‌کی هه‌بی، نه‌ک ته‌نیا به‌هایه‌کی هه‌بی کاتیک یارمه‌تیده‌ره بو فیروونی زمانی زۆرینه. (ئۆلسن و هاوک ۲۰۲۰، ۱۰۹، ۱۱۴، ۱۰۸) بانگه‌شەى ئەوه ده‌که‌ن که به‌که‌لکوه‌رگرتن له ئەزمونی مامۆستایانی دوو زمانه ئاستی زانیاری له‌سه‌ر کۆچه‌ر، فره‌ زمانی، که‌مینه‌کان، زیاد ده‌بی و هه‌ستی نامۆی له قوتابیه‌کانی سه‌ر به‌ که‌مینه‌کان که‌م ده‌بیته‌وه. نمونه‌یه‌کی تر ئەوه‌یه که چۆن باسی ئەم خویندکارانه ده‌که‌ین و چۆن هه‌ول ده‌دەین له پاشخانی ئەوان تییگه‌ین و ئاسانتر هه‌ست به بینین و بیستراویان بکه‌ین له ژبانی رۆژانه‌دا. نمونه‌یه‌کی دیکه‌ی دانپیدانان ده‌کری ئەوه بی که ژبانی رۆژانه‌ی قوتابخانه به‌ رووداو و چالاکیی فره‌ کولتوری پابه‌نده و زمانی دایکی قوتابیه‌که چالاکانه به‌کارده‌هینریت بو به‌خشینی زانست، کاتیک خویندکاره‌که زمانی سه‌ر به‌ زۆرینه به‌ راده‌یه‌کی پئویست باش نییه. یارییه‌کانی په‌یوه‌ست به پاشخانی ئەم گروپه ده‌توانن یارمه‌تیده‌ر بن بو دروستکردنی ژینگه‌یه‌کی سالم. ئەم یاریانه ده‌توانن خۆشی و پردیک له نیوان گروپه‌کاندا دروست بکا، که جیاوازی وه‌کوو دیارده‌یه‌ک ده‌بینریت و کۆمه‌لگا ده‌وله‌مه‌ند ده‌کات. وانەى خۆراک و دروستکردنی خواره‌مه‌نییه خۆجییه‌کانیش ده‌توانن بیته مایه‌ی ناساندنی کولتوروی خۆراکی که‌مینه‌کان. له‌و رێگه‌یه‌وه قوتابیه‌کان ده‌توانن بینن که ریز له کولتوروی خواردنیا هه‌ست ده‌که‌ن له شاره‌زایه‌تی ئەوان که‌لک وه‌رگیراوه. ئەم نمونه‌یه‌ ده‌توانن له‌چەند بابه‌تیکدا وه‌ک په‌روه‌رده‌ی وه‌رزشی، مۆسیقا، یاری له‌کاتی به‌تالدا، میژوو و باه‌تی تردا رهنگ بداته‌وه. به‌م شێوه‌یه مرۆف ده‌توانن نیگای ره‌خنه‌یی خویندکاره‌کانیش به‌هیز بکات و په‌ره‌ی پئ بدات به‌ جوړیک که نۆر مه‌ جیگیرکراوه‌کان له کۆمه‌لگادا بخه‌نه ژیر پرسیاره‌وه، له هه‌مان



كاتدا ئەو خويندكارانه بناسن كه كه مينهن. له ئىستاوه ئەو هالەتە كە ئىمە چەند شتېك بە دروستى له قوتابخانە كانى نۆروژدا دەكەين. بەلام ئەو راستىيەى كە ئەو خويندكارانەى كە كه مينهن پىداويستى و يارمەتیی زياتريان دەوى بۆ وانەكانيان، ئامازەبە كە بۆ ئەووى كە هېشتا خالى دلخوازمان لە پەرەوهرده و فېرکردندا نەپىكاوه. زۆر شت سەبارەت بە شىوازى سىستىمى خويندن دەبى بگۆردى بۆ ئەووى چىتر دۇراو و براوه بەرهم نەهينين لە كۆمەلگادا. چونكە ناتوانيت ئەو تەن ها بە هەلكەوت بى كە بۆچى بە شىووىەكى گشتى زۆرىنە لە كۆمەلگادا و لە سىستىمى خويندن براوهن. كە واتە كاتى ئەو هاتوو پەردە لەسەر ئەو سترۆكتورە شاروانە لا بەرىن كە دەبنە ھۆكارى دروستبوونى نايەكسانىي كۆمەلايەتى و ئابوورى، چونكە خويندن هەلىكە بۆ ئەووى دەرفەت بدا تا مروفەكان لە نەھامەتى و چەوساندنەو زەگاريان بىت.

پىزانين و دانپىدانانى كۆمەلايەتى

(Jordet 2020, 23) باس لە "يەك لە سەر چواری خويندكاران دەكات كە لە قوتابخانەدا مەترسىي پەراويزخستيان لەسەرە و رەنگە لە كۆتاييدا بىتە ھۆكارى گۆشەگىرى و زيادبوونى مەترسىي كىشەى تەندروستى ھەمىشەيى". ئەو روونى دەكاتەو كە سىستەمى پەرەوهرده سەرکەوتوو نەبوو لە گرنىگىدان بە ھەموو قوتابيان و ئەووش واى كەردوو ھەندىك پىويستيان بە يارمەتیی پەرەوهردهيى تايبەت ھەبى. بۆ ئەووى ئاستى ئەو خويندكارانە بەرز بکړينهوه، گرنه ئەو يارمەتیه لەلايەن كەسانى پسپۆرو شارەزايەو ھەنجام بەدريت. (بروديت، ۲۰۲۰، ۲۳).

نەبوونى كەسانى پسپۆر لە قوتابخانەكاندا ھەندىك جار دەبىتە ھۆكارى ئەووى كە ئەو كەسانەى پىويستيان بە يارمەتیی زياترە لاواز بکات. چونكە ھەبوونى پسپۆر و كەسانى شارەزا

زۆر گرينگە بۆ يارمەتى دانى ئەو خويندكارانەى بە شىووىەك لە شىووىەكان كىشەى فېربونيان ھەبە، جاچ ئە ھۆكارە ھۆكارى زمان بىت يان بگەرئەو بۆ كۆلتورى بنەمالە. (Jordet 2020). جۆرديت ئامازە بە تيۆرى دانپىدانانى ھۆنيت دەكات و دەبىەستىتەو بە رېزگرتى كۆمەلايەتى و روونى دەكاتەو كە نەبوونى دانپىدانان دەتوانى بىتە ھۆى پىشيلكارى و ھۆى كىشەى تەندروستى (Jordet, 2020, 24). زياتر بانگەشەى ئەو دەكات كە ئەو مندالانەى كە دانيان پىدا دەنريت دان بە كەسانى دىكەدا دەنيت و ئەمەش "كۆمەلگەى باش" دروست دەكات. (جۆرديت، ۲۰۲۰، ۲۵). ئەو ئامازە بە كرىميت (۲۰۱۹: ۴۳) دەكات بۆ تىگەيشتن لە چەمكى پاتۆلۆژى كە بە گۆيرەى دەربرىنى ھۆنيت لادانە لە ستانداردى خوازراو ئە نەجلمى ئەزموونەكان كە دەتوانى نازارى جەستەيى و دەروونى لى بگەوئەو (Jordet, 2020, 26-27). ئامازەى بەووش كەردوو، ئەگەر خەسارناسىيەك لە سىستەمى پەرەوهردهدا نەكرى بىجگە لەووى كە قوتابيان ئازار دەچىژن، دايك و باوكانىش بەو ھۆبە توشى ئازار دەبن. قوتابيان ناتوان كەسايەتیی خۇيان گەشە پى بدن و توانا و سەرچاوى سروشتىي خۇيان وەك مروفىك پەرەوهرده بگەن". (جۆرديت، ۲۰۲۰، ۲۷). ئەمەش دەتوانيت بىتە ھۆى كەردەووى تىكەدەرانە و خۆبەكەمزاني و قەيرانى دروستبوونى ناسنامە لە لای خويندكارانەو. ئەو پرسىيارە لىرەدا دىتە پىش ئەووى: چۆن دەتوانين پىش بەو كارە بگرين؟ يەكىك لە رىگاكان بۆ دووركەوتەو ھەم كارە ئەووى كە قوتابخانە وەك سىستەمىك و مامۇستايان وەك جىبەجىكار دەتوانن زياتر ئاگادارى شىووى دەربرىن و پراكتيكەكانيان بن و بە چاويكى رەخەگرانەو لە سىستەمى پەرەوهرده براونن. نمونەيەكى تر ئەووى كە ئىمە گوى لە خويندكاران بگرين و زياتر لىكۆلىنەو بەكەين لەسەر ئەووى كە چۆن ئەو خويندكارانەى كە كه مينهن ئەزموونى ژيانى

رۆژانەى قوتابخانە دەكەن. كاتىك ئەر كەكانى قوتابخانە لەگەل ژيانى رۆژانەى نيو بنەمالەى كەمىنەكان ھاواھەنگ نەبن، دەبىتە ھۆى لاوازى پەرورەدەو خويندنى گشتى. (جۆردىت ۲۰۲۰)

لە ولاتىكى ۋەك ئىران كە دىموكراسىيى تىدا نىيە و رۆژانە مافە بنەرەتتەكانى مرؤف پىشلىل دەكرىن، ئەمە لە سىستىمى پەرورەدەدا رەنگ دەدانەو. ئەمەش بە گوتەى جۆردەت كە لەسەر بنەماى تيورى دانپىدانانى ئەكسىل ھۆنىت دامەزراو، كاريگەرى لەسەر ئەو خويندكارانەى ئەو ولاتە بەجى دەھىلىت كە فىرخوازى فارسى زمان نىن. نموونەيەك ئەوئەيە كە خويندكارىكى كورد دەست بە خويندەكەت و ناچار دەبىت ھەموو شتىك بە زمانى فارسى فىرىن، خويندكارەكە ھەست بە نامۆيى دەكا و دەبى بتوانى لە يەك كاتدا ھەم مەعريفە و ھەم زمانەكە فىر بى ئەمەش بۇ خويندكارىكى فارسى زمان وا نىيە. توخمىكى دىكە ئەوئەيە كە وانەكان رەنگدانەوئەى فەرھەنگى كوردى و رووداوەكانى رۆژانە و رووداوە مئىژوويەكان نىيە. بەم شىئەيە خويندكار نامۆ دەبىت و بە شىئەيەكى سروشتى زەحمەتى زياترى دەبىت لە بەدەستەتەينانى زانستەكە. بەو پىيەى كە زمانەكە بۇ خويندكار نامۆيە و ھەست بە ھىچ پەيوەندىيەك بە كۆلتور و مئىژوو و زمانى فارسى ناكات، ئەمەش بەرەستىكە بۇ خويندكار بۇ دروستبوونى ناسنامەيەكى سەرەخۇ و تەندروست و دەبىتە ھۆى چەندىن مەملانى لە نيو تاك و كۆمەلگادا.

ھاوگ (۲۰۱۶) ئامازە بەو دەكەت كە لە سالانى ھەشتاكان و نەوئەدەكاندا چەندىن رپوشوون جىبەجى كران بۇ يارمەتيدانى فىرخوازان بۇ فىربوونى زمانى نۇروئىزى و پىيى وابوو كە "كىشەكە" كۆتايى دىت كاتىك خويندكاران فىرى زمانى نۇروئىزى دەبن كە بتوانن پۆلە ئاسايەكان پەيرەو بكەن. بەم شىئەيە برىار بوو رپوشوونە تابىتەكان قۇناغ

بە قۇناغ كۆتايى پىن بەينىن. "ئەو لىھا توويە زمانى و كۆلتورىيەى كە قوتابىيەكان لەگەل خويان ھىنابوون تا رادەيەكى كەم ۋەك زانبارىيەكى رەوايان سەرنجراكىش لە قوتابخانەدا بەھايان پىن درابوو" (Hauge, 2016, 14). ئەمەش نىشان دەدات كە چ روانگەيەك زال بوو كاتىك باس لە خويندكارانى فرە كۆلتورى دەكرىت، ھەررەھا بنەماى دانپىدانان لاواز دەكات كاتىك روانگەيەكى لەو شىئەيە نۆرم بىت. ئەو ئامازە بەو دەكات كە رپىبازى پىداكۆزىي ئەمرۆ كەمىك گۆراو. ئەمرۆ، فرە زمانەوانى و فرە كۆلتورى ۋەك سەرمايەيەك سەير دەكرىن و ئامازە بە St.meld.nr.49 KD 2007 دەكەن كە تىبدا ھەمەجۆرىي بەھادارە و پىشنىيارى ئەو دەكات كە پەرورەدى زمانى دايك بەھايەكى ناوەكىيى زياترى پىن بدرىت (Hauge, 2016, 14). ئەو زياتر ئىدىعا دەكات كە ئەو "قوتابخانەيەكە دەبىت خۇى بگونجىنىت و نەك بە پىچەوانەو" (Hauge, 2016, 14). لە ژىر رۆشنايى ئەم روانگەيەدا كە روانگەيەكى فرە كۆلتورىيە، ئەمە رىگە بە فرەچەشنى و قىبولكردى قوتابيان دەدات. (ھاوگ، ۲۰۱۶، ۱۴). روانگەيەكى لەو جۆرە دەبىتە ھۆى ئەوئەى كە ئاگادارى قوتابىيەكان بكرىن بەجۆرىك كە رىگرى بكات لە كۆمەلىك گىروگرفت كە قوتابىيەكان دواتر لە ژيانى قوتابخانەدا لەوانەيە رووپەرروويان بىتەو. ھاوگ (۲۰۱۶) زياتر ئامازە بە (Shultz et al. 2008) دەكات و دەلى كە نەبوونى روانگەيەكى لەو شىئەيە دەبىتە ھۆى رەفتارى كىشەدار، كىشەى زمان و كىشەى خويندەو و نووسىن. ھاوگ دەلى كە فرەكۆلتورى دەبى ۋەك دۆخىكى ئاسايى سەير بكرىت نەو ك شۆرپوونەو بۇ نيو كۆمەلگەيەكى يەكجۆر و ھاوشىئە.

تيورى فىربوونى كۆمەلايەتى - كۆلتورى

تيورى فىربوونى كۆمەلايەتى - كۆلتورى لىرەدا پەيوەندىدارە بە "دانپىدانان" ھو، چونكە

به پیتی ئەم تیۆرییە منداڵان لە بۆشاییدا فیر نابن، بەلکوو لە کارکردن و کاری ھەرەوھەزی لەگەڵ کەسانی دیکەدا فیر دەبن. بۆ تیگەبێشتن لە منداڵ، بەس نییە لە تاک تیگەبێشتن، بەلکوو دەبێت مەروۇف لە دیمەنە کۆمەلایەتی - کۆلتورییە کە تیگات. واتە ئەو رێگایانە کە منداڵان بەرھەم دەنێکن، ھەندێکی تریش دەچنە ناو رێژەکانی ترەو. لایەنێکی گرنگی فیربوونی کۆمەلایەتی - کۆلتوری ئەوھە کە منداڵان لەسەر ئەو راستییە دامەزراون کە منداڵان بوونەوھەری کۆمەلایەتین و لە روانگە بایۆلۆژییەو بۆ ئاسمیلەکردن لەناو کۆلتورە جیاوازەکانی دەورووبەریاندا گونجاون. گەشە منداڵ تەواو سەرھەخۆ نییە، بەلام لەلایەن کەسە برواییکراوەکانیان و کەسە نزیکە کەنیانەو (significant) کاریگەرییەکی زۆریان لەسەر گەشەکردنی زیاتری ئەوان ھەیە (Vygotsky, 2001). کاتیکی مەروۇف باوەری بە تیۆرییەکی لەو شێوھە ھەیە، دەلیت منداڵانی کەمێنەکان وەک ھەموو کەسیک لە کارلیککردن لەگەڵ کەسانی دیکەدا فیر دەبن و بۆ ئەوھە کەلینی نیوان ئەم گروپە و زۆرینە کەم بکریتەو، تەقلیبوون پێویستە، واتە نایبیت تەنھا بەشدارێ بکەن، بەلکوو دەبێت گویان لێ بگیری و دەنگێکی یەکسانیان ھەبێت وەک زۆرینە. ئەم یەکگرتنە تەنیا کاتیکی روو دەدات کە داننان بەم گروپە و داننان بە پێداویستیەکانیان جیبەجی بکری. نمونەیکە زمانە و لێرەدا گرنگە بایەخ بۆ زمانی دایکیان دابنری و ھەرەوھا ئامرازکیان پێ بدری بۆ ئەوھە دەرفەتی یەکسانیان ھەبێت ھەست بە شارەزابوون بکەن لە زمانی زۆرینەدا. فیکۆتسکی (۲۰۰۱) جەخت لەسەر گرنگی زمان دەکاتەو لە پەرورە و گەشەکردنی منداڵا. "ئەو جیاوازی دەکات لە نیوان ئاستی راستەقینە گەشەکردنی منداڵ و ئاستی گەشەکردنی پۆتانسیلی" (Vygotsky, 2001, 15). گەشە راستەقینە ئەوھە کە منداڵە کە بە تەنیا چی بەرپۆھ دەبات، و

گەشە پۆتانسیل ئەو توانایە کە منداڵ دەتوانیت لە رێگە رینماییکردنی گەرەکان و لە کارلیککردن لەگەڵ کەسانی دیکەدا فیری بیت. "مەودای نیوان ئەم دوو ئاستە ئەوھە کە فیکۆتسکی پیتی دەلیت ناوچە گەشەسەندنی دەستبەجی" (فیکۆتسکی ۲۰۰۱، ۱۵). ھۆکاری ئەوھە کە ئەم تیۆرییە لە پەرورەدا لەگەڵ دانپێدانانی خویندکارانی کۆچبەردا جیبەجی کراوە بۆ ئەوھە کە بتوانن ئۆفەریکی پەرورەدەیی باش پیشکەش بکەن، سەرپەرشتیاران لە قوتابخانە و خویندەوھە ئێوان رۆلیکی سەرکە دەگێرن بۆ گەشە منداڵان و خویندکاران. لێرەدا گرنگە ئامرازە بەو بکەین کە ئەو ئیدیۆلۆژییە و ئەو شێوھە کە کاری پێ دەکری و زاللە، پەرورەدەیی راستەوخۆی ھەبێت بە گەشەکردنی خویندکاران و بە پێچەوانە کەشی بە ھەمان شێوھ.

نرخاندی جفاکی

"نرخاندی کۆمەلایەتی بریتیە لە دەرفەتەکانی تاک بۆ مامەلەکردن لە ژینگە کۆمەلایەتیەکاندا و بۆ ئەوھە بتوانی زانیاری و لێھاتوویی و توانا و ئاسانکارییەکان لەم کۆمەلگایانەدا بە کار بھینییت." (جۆردیت، ۲۰۲۰، ل ۱۰۲). کاتیکی ئەم جۆرە نرخاندنە ئەو خویندکارانە دەگریتەوھە کە کەمێنە لەسەر بنەمایەکی یەکسان لەگەڵ باقی گروپە کە، ئەمەش دەبێتە ھۆی بەدەستھێنانی ریزگرتن لە تاکە کەس. خۆی وەک مەروۇفکی شایستە سەیر بکات و تەندروستی دەروونیان بەھێزتر دەکات. لێرەدا گرنگی بەو شتانە دەدریت کە جیاوازن، بەشدارییە گرنگەکان و ئەزمونە تایبەتە جیاوازەکان بەھایان پێ دەدریت. (Jordet, 2020) پیتی وایە کە ئەگەر خویندکاران بە شێوھەکی سیستماتیک پلە و کاراکتیریان دابەزینری و بخریتە ژێر پرسیارەو، ئەوھە خۆیان جینگە و پایە خۆیان دادەبەزینن و بە بەردەوامی ھوویبەت و شوناس و کەسایەتی خۆیان دینن ژێر پرسیار. یورە بەو دیاردە

ناتوانی دهستنیشانیان بکهی. ئەوان ئەزموونی پشتراستکردنەوهیەکی ئەرنی دەکن که زمان، پراکتیک و ناوهرۆکی قوتابخانە که له مالهوه لهگه‌لیدا ده‌گونجیت. جگه له‌وه‌ش ئەو منداڵانە که سه‌رمایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و کولتووریان که‌متره، پێچه‌وانه‌که‌ی ئەزموون ده‌کن و زیاتر هه‌ست به نامۆبوون ده‌کن. (Jordet 2020) ئاماژه به Bourdieu و Passeron (۲۰۰۶) ده‌کات و ده‌نوو‌سیت «بوونی توندوتیژی شاراوه له قوتابخانه‌دا».

ده‌توانین بلین که چۆن ئەو خویندکارانە که سه‌رمایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و کولتووریان هه‌یه له‌گه‌لیدا گه‌وره بوون و به میرات بۆیان ماوه‌توه زۆرتر خۆیان له سیستمی به‌روه‌ده‌دا ده‌بیننه‌وه و ئەمه ده‌بیته هۆکاری به‌روه‌پیش چوونیان له خۆیندن. له لایه‌کی دیکه‌وه نادادپه‌روه‌رییه‌ک به‌سه‌ر لایه‌نی که‌مین‌دا ده‌سه‌پێ و هه‌ست به نامۆبوون ده‌کن، تهن‌ها له‌به‌ر ئەوه‌ی پاشخانیک‌ی جیا‌وازیان هه‌یه، ئەوه زۆر جار ده‌بیته هۆکاری دروستبوونی هه‌ستی خۆ به‌که‌مزانی و خۆ له خۆ بیگان‌ه‌بوون.

سه‌رچاوه‌کان

- Lund, Bonnevie, A.C. Mangfold gjennom anerkjennelse og inkludering i skolen. Gyldendal Akademisk, 2020
- Dewilde, J. & Kulbrandstad, L. A. (2016). Nyankomme barn og unge i den norske utdanningskonteksten. (Fagbokforlaget Nordand – Nordisk tidsskrift for andrespråks forskning, 2016)11(2): 13–33. 20 s.
- Hauge, A. M., Den flerkulturelle skolen. (Universitetsforlaget, 2014)
- Jordet, A. N. Anerkjennelse i skolen: en forutsetning for læring. (Oslo: Cappelen Damm Akademisk., 2020)
- Olsen, M. H. og Haug, P. Tilpasset opplæring. (Oslo: Cappelen Damm Akademisk, 2020)
- Skoglund, R. I. & Åmot, I. (Red.). Anerkjennelsens kompleksitet i barnehage og skole. (Oslo: Universitetsforlaget)
- Spernes, K. Den flerkulturelle skolen i bevegelse. (Gyldendal Akademisk, 2020)
- Vygotskij, . S. Tenkning og tale. Oslo: (Gyldendal akademisk, 2001) (Kap. 6, s. 135-183). 50

ده‌لی نه‌بوونی متمانه به‌خۆبوون که کاردان‌ه‌وه‌ی ده‌بی له‌سه‌ر چۆنیه‌تی جیکه‌وتنی خویندکار له کۆمه‌لگادا. ئاماژه به‌ بۆردیو (۲۰۱۱) (۱۹۸۶) ده‌کات که باس له سه‌رمایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری ده‌کات. واته ناوهرۆک و پراکتیک‌ی قوتابخانه‌کان له ژێر باندووری چینی ده‌سه‌لاتدار دایه. (Jordet, 2020, 102).

له‌سه‌ر بنه‌مای ئەمه ده‌توانین به‌ نموونه‌یه‌ک له ژبانی رۆژانه‌ی قوتابخانه‌دا کۆتایی پێ به‌ینین. ئەو خویندکارانە که سه‌ر به‌ چینی خۆش‌بژێوی کۆمه‌لگان و باسی خۆش‌گوزه‌ره‌انبیه‌کانی خۆیان له کاتی پشوو‌ی مه‌که‌تبه‌دا ده‌کن، به‌ شێوه‌یه‌کی ئۆتوماتیک‌ی هه‌م‌سه‌ت و سه‌رنجیک‌ی زیاتر له مامۆستا‌یان و هاو‌پۆله‌کانیان وه‌رده‌گرن له چاوه‌ندیک‌ له‌و خویندکارانە‌ی که پێشینه‌یه‌کی کۆچه‌ریان هه‌یه یان سه‌ر به‌ چینی مامناوه‌ندی کۆمه‌لن، که زانیاری یان توانای داراییان نییه بۆ ئەزموونکردنی هه‌مان چالاکی. رهنگه ئەمه کاردان‌ه‌وه‌یه‌کی بیئاگایانه‌ بیت له‌لایه‌ن مامۆستا‌یانه‌وه و هه‌ندیک‌یش وا بیر ده‌که‌نه‌وه که زۆر مه‌ترسیدار نییه، به‌لام به‌ گۆته‌ی جۆردیت که پێی وایه ئەگه‌ر ئەوانه‌ی که به‌ که‌م سه‌یری ئەو خویندکارانه‌ ده‌کن که هه‌ست به‌ په‌راویز و دا‌بران بکه‌ن و هه‌رچه‌ند مه‌به‌ستی ئەوه‌یان نه‌بێ مانای ئەوه نییه که بوونی نییه و سووکایه‌تیه‌که‌ رووی نه‌داوه. جۆردیت ئاماژه به‌ نه‌خۆشیه‌ شاراوه‌کان ده‌کات و پێی وایه ئەوه‌نده باش نییه بلین "ئمه قوتابخانه‌یه" چونکه ئەو ئازارانه‌ی که پیکهاته‌ی ده‌سه‌لاتی شاراوه‌ی هێرش‌به‌ر له سیستمی په‌روه‌رده‌دا ده‌یخاته سه‌ر هه‌ندیک‌ گروپ، ژبان و تیگه‌یشتنی خویندکاران له‌ قالب ده‌دات. ئەمه‌ش له‌وانه‌یه به‌و مانایه‌ بێ که هه‌ندیک له خویندکاران زۆر جار هه‌ول ده‌ده‌ن هاو‌هه‌نگ بن له‌گه‌ل زۆرینه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ی ویسته‌کانیان به‌هایه‌کی کۆمه‌لایه‌تی نزم‌تریان هه‌یه و ئەوه‌ خۆی له‌ خۆیدا شکاندن و سووکایه‌تیه‌کی شاراوه‌ی سیستمین که زۆر جار به‌ ئاسانی